

ΑΜΕΣΟΥ ΕΠΙΛΟΣΕΩΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΡΕΣΒΕΙΑ
ΣΤΗ ΣΟΦΙΑ
ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΥΠΟΥ

ΣΟΦΙΑ 15/04/99
Α.Π 260/Φ115

ΠΡΟΣ: ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΤΥΠΟΥ & ΜΜΕ

Δ/ση Υπηρεσιών Εξωτερικού

Δ/ση Πληροφόρησης

ΚΟΙΝ: Γρ. κ. Υπουργού

Γρ. κ. Γεν. Γραμματέα Ενημέρωσης

Γρ. κ. Γεν. Γραμματέα

Γρ. κ. Πρωθυπουργού

Πρεσβεία

**ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΤΟΥ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ κ. Κ. ΣΗΜΙΤΗ ΣΤΗ ΣΟΦΙΑ -
ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ ΤΥΠΟΥ**

Ο Πρωθυπουργός κ. Κ. Σημίτης πραγματοποίησε σήμερα (15.04.99) σύντομη επίσκεψη εργασίας στη Σόφια, μετά από πρόσκληση του Πρωθυπουργού της Βουλγαρίας κ. Ιβάν Κόστοφ.

Μετά την συνάντηση και τις συνομιλίες, διάρκειας δύο ωρών, που είχαν οι δύο Πρωθυπουργοί, οι κ.κ. Κ. Σημίτης και Ι. Κόστοφ παραχώρησαν την παρακάτω κοινή συνέντευξη τύπου:

Κ. Σημίτης: «Με τον κ. Κόστοφ είχαμε μία πολύ φιλική και πολύ εγκάρδια συνομιλία. Είναι η τρίτη συνάντηση την οποία έχουμε μέσα σε ένα χρόνο, σύμφωνα με την συνεννόησή μας να έχουμε τακτικές επαφές. Πιστεύουμε ότι οι τακτικές αυτές επαφές είναι αναγκαίες, γιατί έχουμε κοινά προβλήματα και μπορούμε και οι δύο να συμβάλλουμε στην αντιμετώπιση αυτών των κοινών προβλημάτων.

Το κύριο θέμα των συνομιλιών μας ήταν οι εξελίξεις στην περιοχή και στο Κόσοβο. Χθες στις Βρυξέλλες υπήρξε μία συνάντηση των Πρωθυπουργών της Ευρωπαϊκής Ένωσης όπου συζήτησαν διεξοδικά αυτό το θέμα. Η θέση της Ελλάδας, όπως την ανέπτυξα και χθες και την εξέθεσα σήμερα στον κ. Κόστοφ, είναι η εξής:

Υπάρχει ένα πλαίσιο αποφάσεων του ΝΑΤΟ. Αυτό το πλαίσιο των αποφάσεων είναι και εκείνο το οποίο καθορίζει τις κατευθύνσεις της πολιτικής. Είναι όμως διαπίστωση ότι ο πόλεμος έχει διαρκέσει 21 μέρες, χωρίς να υπάρχει μία σημαντική εξέλιξη. Η εθνική κάθαρση πήρε πρωτοφανείς διαστάσεις και οδήγησε σε μεγάλες μετακινήσεις πληθυσμού, σε εκατοντάδες χιλιάδες πρόσφυγες, σε μεγάλη δυστυχία. Ο θάνατος, η δυστυχία, η καταστροφή κυριαρχούν στην περιοχή. Χρειάζεται γι' αυτό, πιστεύουμε εμείς, να υπάρξουν πρωτοβουλίες, ώστε να

επαυχθεί ειρήνη το ταχύτερο δυνατό. Στο πλαίσιο αυτό χαιρετίζουμε την ανάμειξη, ή την απόφαση για ενεργότερη παρουσία του ΟΗΕ για την αντιμετώπιση του προβλήματος.

Ο κ. Ανάν έκανε μία έκκληση και ελπίζουμε ότι η έκκληση αυτή θα γίνει αποδεκτή. Ο ΟΗΕ μπορεί μεταξύ άλλων να διαθέσει την ειρηνευτική δύναμη, η οποία είναι απαραίτητη για την εξασφάλιση της ειρήνης στο Κόσοβο και την επιστροφή των προσφύγων. Εμείς στηρίζουμε τις όποιες πρωτοβουλίες παίρνει η Προεδρία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και η ΕΕ γενικά.

Η άποψη της Ελλάδας είναι μία άποψη η οποία είναι η ίδια, κινείται στην ίδια κατεύθυνση με τις απόψεις της Γερμανίας και της Γαλλίας. Η συνέχιση του πολέμου είναι αρνητική και γι' αυτό πρέπει να βρούμε λύση, τώρα.

Ένα σημείο, στο οποίο δίνουμε ιδιαίτερη προσοχή, είναι η πραγματοποίηση μίας Συνδιάσκεψης για τα Βαλκάνια, στα πλαίσια της ΕΕ. Η Συνδιάσκεψη αυτή, η οποία θα μπορεί να πραγματοποιηθεί για να εξετάσει την ανάπτυξη των Βαλκανίων και τη σταθερότητα στην περιοχή μετά την επίτευξη λύσης για το Κόσοβο, θα έχει σκοπό να θέσει ένα οικονομικό-πολιτικό πλαίσιο για τα Βαλκάνια, για την πραγματοποίηση του οποίου θα συνεργαστούν όλες οι βαλκανικές χώρες.

Η Ελλάδα είχε παρουσιάσει εδώ και καιρό στην ΕΕ ένα τέτοιο σχέδιο, η Γερμανική Προεδρία επίσης. Εμείς θα έχουμε επαφές με όλες τις Βαλκανικές χώρες, αλλά και άλλες χώρες για να διαμορφώσουμε λεπτομερέστερο περιεχόμενο σε αυτό το σχέδιο. Πιστεύουμε ότι όσο περιορίζουμε τη φτώχεια και την υπανάπτυξη στην περιοχή, όσο περιορίζουμε την πολιτική αστάθεια, τόσο περισσότερο εξασφαλίζουμε την ειρήνη. Γι' αυτό δεν αρκεί να βρούμε μία λύση μόνο στο πρόβλημα του Κόσοβου, αλλά να υπάρξει μία γενικότερη κατεύθυνση ανάπτυξης στα Βαλκάνια.

Ένα τρίτο σημείο στο οποίο θα δώσουμε προσοχή, ή δίνουμε προσοχή, είναι ο συντονισμός της ανθρωπιστικής βοήθειας για τους πρόσφυγες στο Κόσοβο. Πρόκειται να αρχίσουμε από την άλλη εβδομάδα συστηματικές επαφές στην Αθήνα, για να δούμε πως οι χώρες της περιοχής μπορούν να δράσουν καλύτερα από κοινού. Το ανθρωπιστικό πρόβλημα είναι ένα πολύ μεγάλο πρόβλημα, που δεν πρόκειται να λυθεί άμεσα και εύκολα. Και η βοήθεια που δίνεται από διάφορες χώρες πρέπει να δίνεται συντονισμένα, ώστε να έχει τη μεγαλύτερη δυνατή αποτελεσματικότητα.

Με τον κ. Κόστοφ συζητήσαμε και το θέμα της προσεχούς Συνόδου Κορυφής του ΝΑΤΟ. Η Ελλάδα έχει πάντα τη θέση ότι θα πρέπει η Βουλγαρία μαζί με την Ρουμανία να ενταχθούν το ταχύτερο και στην ΕΕ και στο ΝΑΤΟ. Αυτό θα συντελέσει στη σταθερότητα και την ανάπτυξη της περιοχής και αυτό θα υποστηρίζουμε και στη Σύνοδο Κορυφής του ΝΑΤΟ.

Τέλος, όσον αφορά στα διμερή θέματα, διαπιστώσαμε ότι η συνεργασία μας είναι ικανοποιητική. Ότι τα θέματα, τα οποία υπάρχουν, αντιμετωπίζονται. Δεν υπάρχουν προβλήματα, για τα οποία να μην έχουμε βρει τρόπο για να τα συζητήσουμε ή αντιθέσεις που να μην ξεπερνιούνται. Αυτό επιβεβαιώνει ότι οι δύο χώρες βρίσκονται σε μία σταθερή πορεία φιλίας και συνεργασίας. Η πρόθεσή μας είναι να συνεχίσουμε σ' αυτό το δρόμο, γιατί πιστεύουμε ότι μόνο έτσι θα εξασφαλίσουμε την ανάπτυξη των Βαλκανίων και την ειρήνη στην περιοχή. Γι' αυτό και συμφωνήσαμε σύντομα να ξανασυναντηθούμε στην Ελλάδα.

Θέλω και πάλι να ευχαριστήσω για την φιλοξενία.

Ι. Κωστόφ: Εγώ θα τονίσω 5 σημεία. Πρώτον, θα αναφέρω ότι προσανατολιστήκαμε καλύτερα στο θέμα της σύγκρουσης, χάρη στις επεξηγήσεις πάνω στη στάση του ΝΑΤΟ κατά την τελευταία συνάντηση χθες στις Βρυξέλλες και ευχαριστώ γι' αυτό τον φιλοξενούμενό μας τον κ. Σημίτη.

Και οι δύο χώρες είμαστε υπέρ μίας γρήγορης, ειρηνικής και δίκαιης επίλυσης της κρίσης, διότι εκτιμούμε ότι ένα σενάριο παράτεταμνης κρίσης χωρίς ειρηνική λύση θα προκαλέσει όχι μόνο τεράστιες οικονομικές ζημιές, αλλά και άλλου είδους κοινωνική και πολιτική αποσταθεροποίηση στην περιοχή.

Δεύτερον, επικροτούμε την ιδέα σύγκλησης βαλκανικής Διάσκεψης με τη συμμετοχή όλων των βαλκανικών χωρών και με τις χώρες της ΕΕ, τις ΗΠΑ και τη Ρωσία. Διάσκεψη η οποία, μετά την επίτευξη ειρηνικής επίλυσης της κρίσης, να ανοίξει τον δρόμο για την οικονομική αποκατάσταση της περιοχής. Θεωρούμε επιτυχία της Ελλάδας το ότι κατάφερε να πείσει τις άλλες χώρες - μέλη της ΕΕ για την ανάγκη διεξαγωγής αυτής της Διάσκεψης, η οποία θα φροντίσει για τις οικονομικές προεκτάσεις της κρίσης. Εννοείται ότι μια τέτοια Διάσκεψη θα είναι πολύ ωφέλιμη και για τη Βουλγαρία, αν εξετάσει το θέμα της οικονομικής της αποκατάστασης και της εξουδετέρωσης των συνεπειών των πολεμικών επιχειρήσεων.

Τρίτον, θα αναφερθώ στη στάση των δύο χωρών, οι οποίες είναι παραπλήσιες, σχετικά με την απέλαση των προσφύγων. Θεωρούμε ότι αυτή είναι η στάση η οποία πρέπει να υποστηρίζεται και στο μέλλον από τη βουλγαρική Κυβέρνηση. Θέλω να τονίσω ότι η Βουλγαρία δεν έχει αρνηθεί άσυλο σε κανένα θύμα του πολέμου που έχει ζητήσει άσυλο. Και ταυτόχρονα θέλω να εκφράσω την ικανοποίησή μου από το γεγονός, ότι η θέση και οι εξηγήσεις που δώσαμε έγιναν κατανοητές από τον φιλοξενούμενό μου.

Δεν είχαμε τη δυνατότητα να συζητήσουμε διεξοδικά τις διμερείς σχέσεις ανεξάρτητα από το γεγονός, ότι διαπιστώσαμε πως οι σχέσεις μας εξελίσσονται.

Θα χαρούμε αν γίνει μία επόμενη συνάντησή μας στα τέλη Ιουνίου, αρχές Ιουλίου. Τότε θα είμαστε σε θέση να δώσουμε έμφαση στα θέματά των διμερών σχέσεων και στην Έκθεση που περιμένουμε να κάνει η Ευρωπαϊκή Επιτροπή για τη Βουλγαρία στο τέλος του χρόνου. Εννοώ την Έκθεση εκείνη που θα επισημαίνει την πρόοδο της Βουλγαρίας, ως προς την επιθυμία της χώρας για ένταξη στην ΕΕ.

Και το πέμπτο θέμα συνίσταται στις προσδοκίες της Βουλγαρίας για την επικείμενη Σύνοδο Κορυφής του NATO στην Ουάσινγκτον σε 10 μέρες. Υπολογίζουμε στην υποστήριξη της Ελλάδας. Επαναλάβαμε τις προσδοκίες της βουλγαρικής πλευράς από τη Σύνοδο αυτή και βέβαια θα κρίνουμε τα θετικά αποτελέσματα αυτής της Συνόδου, ανάλογα με το αν θα έχουν εκπληρωθεί οι προσδοκίες μας. Ελπίζουμε ότι οι σημαντικότερες ελπίδες, που τρέφει η Βουλγαρία, δεν θα διαψευσθούν.

Δημοσιογράφος: Στην διεθνή Διάσκεψη που θα συγκληθεί, θα προτείνετε να συμμετάσχει και η Γιουγκοσλαβία;

Κ. Σημίτης: Η σκέψη είναι ότι η διάσκεψη αυτή θα συγκληθεί μετά την αρχή της διαδικασίας ειρήνευσης και θα πρέπει να συμμετάσχουν όλες οι βαλκανικές χώρες. Αν δεν συμμετάσχουν όλες οι βαλκανικές χώρες τότε δεν θα έχει επιτευχθεί ένας στόχος της η ειρήνευση, η πρόοδος, η ανάπτυξη για όλα τα Βαλκάνια.

Δημοσιογράφος: Εκτός από την επικείμενη βαλκανική Διάσκεψη, προβλέπουν η Βουλγαρία και η Ελλάδα κάποια από κοινού μέτρα για την αντιμετώπιση των οικονομικών επιπτώσεων, Από κοινού έργα υποδομής που να έχουν σχέση με τις δύο χώρες;

Κ. Σημίτης: Ειδικά μέτρα από κοινού δεν μπορούν να παρθούν, διότι οι οικονομικές επιπτώσεις αφορούν την κάθε μία χώρα χωριστά. Αφορούν, για παράδειγμα, για την Ελλάδα την πώση του τουρισμού, τις μεγάλες δυσκολίες που συναντούν οι εξαγωγείς μας, την αύξηση του κόστους μεταφοράς των προϊόντων μας από την Ελλάδα προς την Δ. Ευρώπη.

Μέτρα σε σχέση με τις υποδομές έχουν συμφωνηθεί στο διμερές επίπεδο και αυτές οι προσπάθειες συνεχίζονται. Παραδειγματος χάριν, η δημιουργία των διόδων μεταξύ Βουλγαρίας και Ελλάδας. Εκείνο που επιδιώκουμε από κοινού, ή χρειάζεται να επιδιωχθεί από κοινού, είναι να επασημάνουμε σε όλους όσους συμμετέχουν σ' αυτή τη διαμάχη, σ' αυτή την ανταπαράθεση, ότι η ανταπαράθεση έχει οικονομικές επιπτώσεις για όλες τις χώρες της περιοχής. Δεν βρισκόμαστε στην ίδια θέση με χώρες οι οποίες βρίσκονται εκατοντάδες χιλιόμετρα μακριά. Και προπαντός, εδώ στα Βαλκάνια δυστυχούν οι άνθρωποι και αυτό δεν πρέπει να το ξεχνούν όσοι δεν συμμετέχουν άμεσα.

Ι. Κουστόφ: Θέλω να επασημάνω ότι η Διάσκεψη αυτή δεν θα πρέπει να αντιμετωπίζεται ως υποκατάστατο της ένταξης της Βουλγαρίας στην ΕΕ και στο ΝΑΤΟ. Πρέπει να αντιμετωπιστεί ως ένα συμπληρωματικό μέτρο εντατικού προγράμματος της ΕΕ, για την οικονομική αποκατάσταση της περιοχής. Και να λαμβάνουμε υπόψη ότι αν δεν γίνει αυτό, η περιοχή μας πάντα θα βρίσκεται σε κρίση, η οποία αυτή τη φορά θα έχει προκληθεί από οικονομικούς λόγους.

Μία μόνιμη κρίση η οποία θα προσλαμβάνει εκφάνσεις πότε δημογραφικές, πότε οικονομικές, πότε κοινωνικές, αλλά θα εξακολουθεί να υπάρχει. Ενώ η πιο γρήγορη επίλυση του προβλήματος των ζημιών, είναι η επίτευξη ειρήνης. Μίας δίκαιης ειρήνης όσο γίνεται πιο γρήγορα.»

ΦΡΑΓΚΟΠΟΥΛΟΣ